

Allegato C Dichiarazione relativa all'acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazione delle materie prime per la produzione di biocarburanti
(secondo l'art. 12b cpv. 1 lett. d LIOM e l'art. 19d cpv. 1 lett a OIOM)

Autodichiarazione

Con la presente, in qualità di membro della direzione, confermo che la nostra azienda

nome e indirizzo:

nonché i nostri subappaltatori e sottofornitori

nome/i e indirizzo/i:

all'atto della coltivazione di materie prime per la produzione di biocarburanti rispettano i seguenti standard:

- **acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazione sulla base del diritto nazionale nello Stato nel quale si trovano le superfici coltivate**
- **acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazione sulla base degli obblighi internazionali dello Stato interessato e degli standard internazionali riconosciuti da detto Stato**

Fornisco la prova dell'osservanza dei suddetti standard mediante uno dei seguenti documenti, allegato in copia alla domanda, oppure prendo atto del fatto che il Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR), segnatamente la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), può eventualmente richiedere tali documenti:

- contratto di acquisto, affitto o leasing o altro documento che attesta il diritto fondiario o il diritto di utilizzazione il suolo
- estratto del registro fondiario
- certificato o conferma riconosciuto a livello internazionale relativo all'adempimento degli standard
- altri documenti appropriati
- nessun documento

Dichiaro inoltre che la nostra impresa nonché i nostri subappaltatori e sottofornitori hanno, tra l'altro, osservato quanto segue:

- constatazione e documentazione di tutti gli esistenti diritti fondiari e di utilizzazione del suolo, formali e informali
- consenso preliminare, volontario e con cognizione di causa, del lavoratore o proprietario della superficie per quanto riguarda tutti gli accordi di indennizzo, vendita e rinuncia volontaria ai diritti
- nessuna deportazione forzata o espropriazione senza indennizzo della popolazione locale

Con la mia firma confermo di aver preso atto che i cambiamenti nella produzione che influiscono sui summenzionati standard devono essere comunicati immediatamente alla Direzione generale delle dogane.		
Ho preso atto delle spiegazioni relative al presente modulo.		
Luogo	Data	Firma giuridicamente valida

Allegati:

- contratto di acquisto, affitto o leasing
- estratto del registro fondiario
- certificato o conferma riconosciuto a livello internazionale
- altro:

Spiegazioni relative all'allegato C (Form. 45.85)

Basi legali

Le basi legali generali sono desumibili dalle spiegazioni relative al modulo 45.85.

Le basi legali relative all'autodichiarazione sono costituite dall'articolo 12*b* capoverso 1 lettera d della legge del 21 giugno 1996 sull'imposizione degli oli minerali (LIOM; RS 641.61) e dall'articolo 19*d* capoverso 1 lettera a in combinato disposto con gli articoli 19*g* capoverso 2 lettera b e 19*f* capoversi 1 e 3 dell'ordinanza del 20 novembre 1996 sull'imposizione degli oli minerali (OIOm; RS 641.611).

In virtù delle summenzionate basi legali, l'agevolazione fiscale per biocarburanti è concessa se produttori o importatori possono dimostrare, nei confronti del Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR), segnatamente la Segreteria di Stato dell'economia (SECO), e mediante apposita documentazione, che loro e i loro fornitori, oltre alle altre esigenze, adempiono anche le condizioni relative all'acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazione.

L'adempimento delle condizioni non garantisce automaticamente la concessione dell'agevolazione fiscale da parte della Direzione generale delle dogane.

Organizzazione interna all'azienda

La prova dell'acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazione è, tra l'altro, fornita se:

- la direzione dell'azienda è informata in merito alla dichiarazione fornita e all'interno di essa vengono definite le competenze per la sorveglianza e il controllo continui degli standard;
- l'autodichiarazione è comunicata e resa accessibile alla popolazione in una lingua a essa comprensibile e i suoi contenuti sono, eventualmente, comunicati anche verbalmente.

Subappaltatori e fornitori

Il richiedente obbliga contrattualmente i propri subappaltatori e fornitori (p. es. facendo firmare loro un'autodichiarazione) a rispettare gli standard e gli obblighi indicati nell'autodichiarazione.

Prova

Il DEFR/SECO si riserva il diritto di chiedere ulteriori dichiarazioni e documenti attestanti l'acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazione.

Ricerche

Il DEFR/SECO può richiedere informazioni sull'acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazione ai subappaltatori e sottofornitori indicati nell'autodichiarazione, alle autorità competenti, alle istituzioni e organizzazioni nonché alle organizzazioni paritetiche composte di datori di lavoro e di lavoratori, qualora esistano.

Obbligo di collaborazione, protezione dei dati e disposizioni penali

Il richiedente è tenuto a mettere a disposizione le dichiarazioni e i documenti necessari per fornire la prova dell'acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazione richiesti dal DEFR/SECO.

Le indicazioni fornite alle autorità nel quadro della prova dell'acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazioni sono soggette alla protezione dei dati secondo l'allegato A 45a dell'ordinanza del 4 aprile 2007 sul trattamento dei dati nell'AFD (RS 631.061).

La violazione dell'obbligo di dichiarazione, di informazione, di plausibilità e della prova costituisce un'infrazione ai sensi della LIOM. Viene inoltre sanzionato con una multa chiunque fornisca dati non veritieri concernenti l'acquisto a norma di legge delle superfici di coltivazione oppure, dopo l'ottenimento dell'agevolazione fiscale, commette un'infrazione relativa alle pertinenti condizioni. Inoltre, in questi casi l'imposta sugli oli minerali viene riscossa posticipatamente.